ASPECTS OF VERB MORPHOLOGY IN NEWFOUNDLAND MICMAC

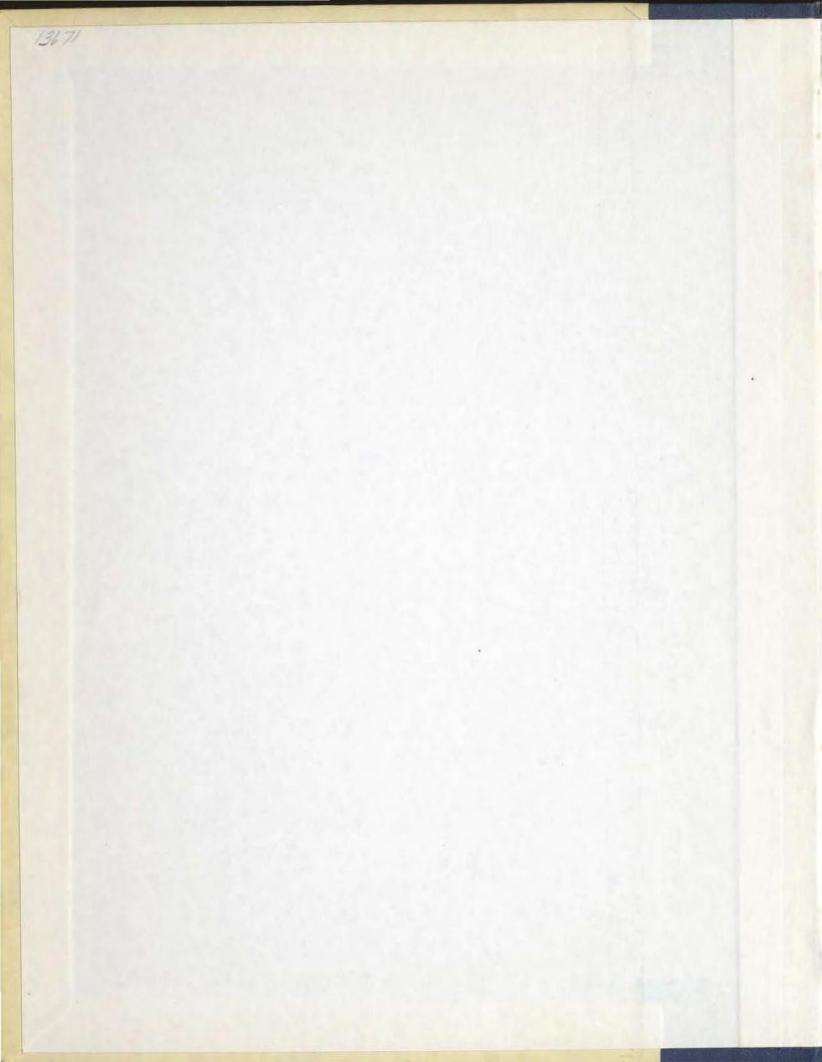
-

# CENTRE FOR NEWFOUNDLAND STUDIES

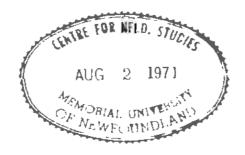
# TOTAL OF 10 PAGES ONLY MAY BE XEROXED

(Without Author's Permission)

ALAN HUMBER, B.A. (ed.), B.A.







ASPECTS OF VERB MORPHOLOGY IN NEWFOUNDLAND MICNAC

1.50

 $\mathbf{r}^{\mathbf{r}}$ 

Ву

Alan Humber, B.A. (Ed.), B.A.

Submitted in partial fulfillment of the requirements for the degree of Master of Arts in Linguistics

Memorial University of Newfoundland

#### Abstract

In this paper we attempt to give a concise description of some aspects of verb morphology in Newfoundland Micmac, showing, where such exist, differences between them and those of mainland Micmac.

To begin with we have given a brief account of the Micmacs in Newfoundland, deeming such an account a necessary prelude to the study of their language. Thereafter we have discussed the personal and inflexional endings of intransitive and transitive verbs.

These determined we proceed to an analysis of the intransitive and transitive verbs per se, summing our conclusione with respect to these verb categories and including lists of intransitives and transitives which we obtained in researching this paper.

The following chapter is then devoted to a brief study of the formation of the past and future tenses of the indicative mood.

ing sine

1.12.1.1

The final chapter contains our conclusions with respect to the verb morphology of Newfoundland Micmac. We have also suggested another area of research which could be undertaken with the utmost urgency because of the rapid depletion of our sources of linguistic information. This thesis has been examined and approved by:

Name:

and the completion

1

t

<u>.</u>,

. . .

. .

. 1

:

.

1.

. d. 1

Name:

### Acknowledgements

I wish to acknowledge my indebtedness to the following individuals: Dr. John Hewson, who not only suggested this field of research, but placed his own research grant at my disposal for the necessary field work, and patiently directed the progress of the thesis; Mr. Matthew Jeddore, my Micmac informant, who so graciously and generously gave of his time and knowledge for recording sessions, without whom and which I could not have made the least progress; and, Mr. A.D. DeBlois, for his most helpful comments and criticisms of the final draft of the present paper.

Contents

Acknowledgements	<b>i</b> ii
Phonological Considerations	v
I. A Brief Account of the Micmac Indians in	
Newfoundland	1
II. Personal and Inflexional Endings of Micmac	
Intransitive Verbs	10
Middle Voice: Reflexives	16
Middle Voice: Verbs of Undergoing	19
Subjunctive	24
III. Personal and Inflexional Endings of Micmac	
Transitive Verbs	27
A. Transitive Animate	27
B. Transitive Inanimate	34
IV. Intransitivity and Transitivity	38
Intransitives	43
Transitives	54
V. Tense and Mood	64
Conclusion	68
Footnotes	70
Bibliography	72
Appendices:	
I-IV: Intransitives	
V: Transitives	
VI: Past Tense and Future	

Ì

「「「「「「「」」」」」

# Phonological Considerations

Before launching into the main text of our study we should like to list the following as the phonemes of Newfoundland Micmac:

Vowels: short: /a/ /e/ /i/ /o/ /u/ /0/ long: /a:/ /e:/ /i:/ /o:/ /u:/ Consonants: /p/ /t/ /k/ /č/ /s/ /l/ /m/ /n/ /w/ /y/

The consonants are usually voiced in intervocalic position; initially, they may be either voiced or voiceless.

[nd] appears to contrast with [nt], and we have followed the suggestion of Mr. A.D. DeBlois that [nd] < /nVtV/ while [nt] < /nt/ (for example, see page 10: /nunati:kw/ is heard as [nundi:kw]).

¥

# I. A Brief Account of the Micmac Indians in Newfoundland

The Micmacs, we are told, represent the most easterly branch of the Algonkian family of Indians which, after the separation into three major groups, migrated or were driven by the press of other tribes along the northeastern coasts of America to inhabit areas at the mouth of the river St. Lawrence and, in particular, the Maritime provinces of Canada.

When this division into western, central, and eastern tribes occurred has not yet been determined. Nor has any significant progress been made toward establishing the approximate date of the origin of the Micmacs in the Maritime provinces. If we can rely with any surety on the archaeological findings of J.S. Erskine we may assume that the Micmacs were descendant from a race of people called the "Blue-whin" which appears to have inhabited the area at least some 10,000 years ago. Nevertheless, these seem not to be the immediate ancestors of our Micmacs for they expired and were succeeded by a more recent people, the 1 Archaics of approximately 2000 B.C.

The discovery of America by Europeans led ultimately to the discovery of her native children, but it is only with the attempt to expand the reaches of Christianity that we discover that these native sons represent distinct



- -

tribes one of which proves to be Micmac. Once the race to colonize the west began the Micmacs had frequent contact with both French and British newcomers. Of the French they became steadfast friends, possibly because they were the first to attempt organized settlement of the new world, possibly because they were the first to show any interest in the native peoples even though it should cnly be for the sake of converting them and exploiting them the more fully. For the British the Micmacs had no use. This, of course, may have been due partly to the rivalry between the French and British, subsequently between French allies and the British and, partly, to the manner in which the ignorant British colonists and governing authorities treated the Indians.

During the British-American wars between the years 1775 and 1782 a suitable treaty was effected between one of the British commanders on Cape Breton Island and the chief of one of the Micmac tribes granting him a sterile tract of land at Bay St. George, Newfoundland, if he should succeed in persuading the remaining tribes to cease their vehement attacks upon the British. This was achieved and the chief, with as many of his tribesmen as were willing to venture the perilous journey, subsequently set sail across the gulf to establish a community in Bay St. George. Thus it is thought that the first Micmacs to arrive and establish themselves with any degree of

permanency on our island must have done so during the latter part of the eighteenth century.

However, Newfoundland was not an unknown territory to the Micmacs or to any other of the closer tribes on the mainland. To the north, only a ten-mile stretch of water separated the island from those who cared to hunt in its forests or to fish in its rivers. To the south, the sixty-five miles of water between Cape North, Cape Breton Island, and Cape Ray, Newfoundland, were traversed by large parties of Indians who made the trip by canoe chiefly at night when the water was calmer and they could be guided to the island's shores by the huge fires lit by scouting parties sent ahead for this purpose. We suspect, therefore, that the Micmacs were acquainted with this island at least as long ago as 1600, although permanent settlement does not appear to have been considered at that time.

One factor which may have militated against this may have been that the island had its own tribe of Indians, the Beothuk, and that as long as the two groups were evenly matched with regard to weapons the Micmacs could never feel sufficiently secure in small numbers to warrant settlement. However, as they came in closer contact with the white man their mode of warfare altered. They, too, began to use guns, a weapon which the Beothuk seem never to have been able to obtain. With guns the Micmacs made



greater advances into the island and began more seriously to think it safe for them to settle.

On the other hand, the attitude of the British settlers, and of the governors in charge of the island colony, may well have presented an added deterrent to the settlement of the Micmacs in Newfoundland. Certainly, government documents of the 1700s do imply an innate fear of these "maurauding devils", cleverly disguised under the threat which the Micmacs would pose to the island's native Indians. But the irony of the situation was that, at the same time. British settlers were hunting the native Beothuk as callously as sportsmen today hunt moose or any other animal, but this, as a necessary step in the "civilizing" of the island, might have been considered a justifiable and excusable measure which the British colonists could take to protect themselves from possible injury from the defenceless, less devious Indians. The Micmacs, then, whose presence in the island was becoming more obvious, became the scapegoat for the British atrocities.

. 11

First settlement, as we have seen, was on the island's west coast. Toward the middle of the nineteenth century the Micmacs began to move overland to attempt settlement in the Bay D'Espoir region. At first, it seems, they settled at Bay du Nord but, finding the encroaching English settlers not to their liking, they ultimately

withdrew to the eastern bank of the Conne River. Therethey obtained the quiet isolation which they sought. Unfortunately, it did not last. Before long the English were again forging their way into the Indian community, establishing saw-mills and exploiting the Indian's resources without the least consideration for the Indians themselves.

In 1872 a "reservation" was laid off for the Micmacs at Conne River by Mr. Murray, Geological Surveyor for the Newfoundland Colony. It contained twenty-four blocks of about thirty acres each, with a water frontage of ten chains, each block "to form the subject of a personal grant to the individual whose name is on the allotment. The right then conferred was in each case a 'licence to occupy,' ...". However, the minor technicalities of legal procedure which could have made the "reservation" a reality were not pursued by the Micmacs. Hence, today, this "reservation" exists only on paper and in the memory of the community's oldest Micmac-descendant reeidents.

There being no treaty reservations in Newfoundland the Europeans were able to infiltrate the Indian community without any difficulty. One result of this was the intermarriage of individuals from the two races. As early as 1908 MacGregor suggested that there was not a single fullblooded Micmac remaining in the island. That certainly seems to be a legitimate assumption. Though we do find in

some of the children Indian characteristics more prominent than in others, they are ethnically the products of mixed ancestry: Micmac, Montagnais, French, English, and any other group which imposed itself upon the original Micmacs.

Culturally, they may be said to be non-existent today, though this was not true of their earlier days in the island nor as long as they were able to maintain themselves in isolation. From wigwame and skin clothing they moved through log cabins and white men's rags to the houses and clothing typical of the twentieth century white Their customary assembling to elect their chief when man. the need for a new one arose continued on into the first quarter of this century when, it appears, the zeal of the priests was successful in putting an end to this, as well as to all other native customs. Thereafter anything which was Micmac and counter to the establishment, religious, cultural, linguistic or otherwise, was buried in the heart of this marvelous race of people. Perhaps the only thing remaining of their earlier customs is the celebration of the feast of St. Anne, which takes place each year on July twenty-sixth. But even that, we fear, is a trapping imposed upon them by the white man's church.

Populationwise, their numbers seem to have decreased. Chappell, during his visit to the west coast community in 1813, estimated tha Micmac population there to be ninety-

seven, but with the progress of civilized man, the building of the trans-island railway, and the advent of the paper mill to Corner Brook, the Indian community dwindled and passed into insignificance. At Conne River the Indian population was estimated at 123 on the "reservation" in 1908 and fifteen others near or removed from it. The Reverend Stanley St. Croix, writing for the Book of Newfoundland in 1937, said there were about 100 Micmacs at Conne River and approximately the same number scattered throughout the rest of the esland at that time. That number has steadily decreased and though there may still be as many persons of distant Micmac descent we would be obliged to make tremendous allowances to find even a half dozen individuals who are more Micmac than white today.

However, interesting as the history of the Micmacs may be, this is not the subject of the paper to follow. Our concern in fact is with one aspect of their language, the verb, which Rand said "is emphatically <u>the word</u> in Micmac." Like the people themselves, their language in Newfoundland has never been studied. Hence we are ever conscious of establishing a precedent which may in fact be too late, for to our knowledge there remain but two individuals old enough to remember the language and at the same time capable of speaking it, Matthew Jeddore and Peter Jeddore, one at each end of the Conne community.

Though we have been successful in obtaining some information from the latter individual our chief success has been with the former and his brother, Faul Nicholas, since deceased, who have done us no mean favor in spending long hours with us recording their language before it should be forever lost. Some groundwork has been done but more organized projects are required since the amount of work yet to be accomplished is simply astounding. Saddest of all, though, is the thought that even now we are too late to preserve a first-rate specimen of the language of our second natives. Time and again we have been asked why, in our study of the Micmac verb, we do not go to Nova Scotia where better educated individuals, speaking better Micmac, can give us the information we want. The answer is simply that despite their better education and so forth they cannot speak Newfoundland Micmac. Moreover, a great deal of work has already been done on the Micmac language in Nova Scotia and Restigouche, Quebec. These are our texts for comparison to determine what, if any, are the differences between the Micmac of Newfoundland and that of the mainland.

It is obvious, for instance, that a new environment will have introduced new words into the vocabulary at the expense of others; that distance and isolation will have caused some words to assume meanings slightly different

from those in the larger, more integrated communities, and that this same isolation will have produced some phonetic variations, on the one hand, and preserved sounds not normally heard elsewhere in present-day Micmac, on the other. But is this the extent of the differences? This is precisely what we do not know and one of the things we are hoping to discover from our description of some aspects of the verb morphology of Newfoundland Micmac. Just what we intend by "verb morphology" we will allow the reader to conclude from the following pages. Suffice it only to say here that we are concerned with the structure of the verb in Newfoundland Micmac, the way its various components are put together and relate to one another, and, in some measure, with the extent to which it conforms to the morphology of the Proto-Algonkian (PA) verb.

.4

# II. Personal and Inflexional Endings of Micmac Intransitive Verbs

We begin our study with a consideration of the subject pronouns and the endings associated with the intransitive verbs of Newfoundland Micmac. As examples we choose <u>nemitay</u> "I can see" and <u>nuney</u> "I suckle" for which we have the following paradigms:

ni:n	nemi tay	nuney	пІн
ki:l	nemi tan	nunen	"thou"
nekem	nemitat	nunet	"he"
nekem	nemitak	nunek	"it"

ki:nu	nemitayikw	nuneyikw	"we two"
ni:nen	nemitayek	nuneyek	"we two"
ki:law	nemi tayok	nuneyok	"you two"
nekemo	nemita:čik	nunečik	"they two"
nekemo	nemi takel	nunekel	"they two"

ki:nu	nemita:ti:kw	nunati:kw	"we all"
ni:nen	nemita:tiyek	nunatiyek	"we all"
ki:law	nemita: tiyok	nunatiyok	"you all"
nekemo	nemita:tičik	nun <b>ət</b> ičik	"they all"
nekemo	nemita:tikel	nunatikel	"they all"

It is evident from the above paradigms that the subject pronouns of Newfoundland Micmac are not prefixed to the verb. This, it seems, is an indication that Micmac is becoming more analytic, a feature which could be accounted for if we accept Micmac as a very early offshoot of the Algonkian family of languages. However, it is also a feature which is peculiar only to the Micmac indicative which derives from the PA conjunct. At the same time, like the Algonkian verb, its personal and inflexional endings follow the verb and still form an integral part of its structure. It is also apparent that the intransitive verbs of Micmac have three numbers: singular, dual, and plural. The singular shows three persons: first, second, and a third which may be of either animate or inanimate gender. The dual and the plural also indicate three persons: first, which may be inclusive (thou (you) and I), or exclusive (he (they) and I), second, and a third which again may be either animate or inanimate.

It was suggested above that the paradigms given indicated gender in the verb. Since we are here concerned with the intransitives we should note that gender, when indicated, relates to the verb subject, there being no object of the verb to which it can refer. In the third person singular this is denoted by the opposition of the animate singular morpheme -t to the inanimate singular -k.

In the third person dual and plural, it is denoted not only by the contrast of -c- (historically from \*-t-) and -k-, but also by that of animate plural -ik to inanimate plural -el. This analysis can be confirmed, particularly in the case of the plurals, by comparison with the plural endings of animate and inanimate nouns, for example,  $\underline{pecu}(\underline{k})$  "fish(es)" and  $\underline{tuwopudi:(\underline{1})}$  "window(s)".

At this point we should like to list the following as the subject pronouns and the personal and inflexional endings of Micmac intransitive verbs:

lst sg.	ni:n	-у
2nd sg.	ki:1	-n
3rd sg. an.	nekem	-t
3rd sg. inan.	nekem	-k
lst dual (I)	ki:nu	-yikw
lst dual (E)	ni:nen	-yek
2nd dual	ki:law	-yok
3rd dual an.	nekemo	-čik
3rd dual inan.	nekemo	-kel
lst pl. (I)	ki:nu	-ti:kw
lst pl. (E)	ni:nen	-tiyek
2nd pl.	ki:law	-tiyok
3rd pl. an.	nekemo	-tičik



# 3rd pl. inan. nekemo -tikel

Analysis of the stems from which these endings have been separated shows the intransitives to have thematic vowels /a/ and /e/ which require a linking yod before the endings beginning with a vowel: <u>nemita-y-ek</u>, <u>nune-y-ek</u>, but not before consonants: <u>nemita-kel</u>, <u>nune-kel</u>. Note that these thematic vowels have or may have morphophonemic variants: /a/~/a:/, /e/~/a/. We assume that V: is equal to VV (ie. geminated V) and with that in mind analyse the first dual (I) ending as -y-ikw (elsewhere -i-ikw). The dual endings then appear as:

lst dual	(I)	-y-ikw
lst dual	(E)	-y-ek
2nd dual		-y-ok
3rd dual	an.	-č-ik
3rd dual	inan.	-k-el

In the plural forms the element -ti- which alone distinguishes the plural forms from the dual is assumed to be the plural morpheme.

Summarizing our observations concerning the subject pronouns and the personal and inflexional endings we note: 1) The pattern of the intransitive verb endings is:

-(plural morpheme)-person marker-(plural marker) in which the plural morpheme is present if we are considering the plural verb forms; the plural marker is present if we are considering the third person dual or plural; and both plural marker and person marker indicate gender.

2) The personal pronoun for the inanimate singular, dual, and plural is the same as that for their animate counterparts.

3) The animate plural marker, -ik, and the inanimate plural marker, -el, follow the person markers of the third person dual and plural verb forms, -t- (an.) and -k- (inan.). In the case of the animate ending, this causes a morphophonemic change of -t- to  $-\breve{c}-$ .

4) The element -y- of the first and second person dual forms is the connective between the theme vowel of the verb and the vowel of the personal and inflexional ending. It is unnecessary in the third person forms because the endings, beginning with a consonant, are added directly to the verb stem.

5) The plural morpheme /ti/ immediately follows the verb and precedes all other endings.

6) The first and second person endings in the dual and plural are: -ikw, -ek, -ok, for first person inclusive, first person exclusive, and second person,

respectively.

7) The thematic vowels have or may have morphophonemic alternants:  $/a/\sim/a:/, /e/\sim/2/.$ 

## Middle Voice: Reflexives

Certain intransitives, while sharing many features in common with those discussed above, are distinct in that they possess AI, II final -s-. This group is composed of two main types: a) reflexive verbs, and b) "verbs of undergoing" or of resultant state (ie. having some notion of passivity). We propose, therefore, to use the term Middle Voice to indicate a group of verbs whose sense suggests a mid range between the extremes of transitivity and intransitivity. Micmac, as we have just noted, solves the problem of reflexivity by treating the reflexive verbs as intransitives. Therefore, the following is presented as our analysis of sample reflexives: <u>kekina:ma:si</u> "I teach myself, I learn" and <u>kesispa:lsi</u> "I wash myself, I get washed":

kekina:ma:-s-ikesispa:l-s-ikekina:ma:-s-i-nkesispa:l-s-i-nkekina:ma:-s-i-tkesispa:l-s-i-tkekina:ma:-s-i-kkesispa:l-s-i-k

kekina:ma:-s-i-ikw kesi kekina:ma:-s-i-y-ek kesi kekina:ma:-s-i-y-ok kesi

kesispa:l-s-i-ikw kesispa:l-s-i-y-ek kesispa:l-s-i-y-ok

kesispa:l-s-i-Č-ik kesispa:l-s-i-k-el kekina:ma:-s-i-č-ik kekina:ma:-s-i-k-el

kekina:ma:-s-ul-ti-ikwkesispa:l-s-ul-ti-ikwkekina:ma:-s-ul-ti-y-ekkesispa:l-s-ul-ti-y-ekkekina:ma:-s-ul-ti-y-okkesispa:l-s-ul-ti-y-okkekina:ma:-s-ul-ti-č-ikkesispa:l-s-ul-ti-č-ikkekina:ma:-s-ul-ti-č-ikkesispa:l-s-ul-ti-č-ik

If we put aside the known elements in the above paradigms we are left with three elements which we have not yet met: -s-, -i-, and -ul-. The element -s-, which is common to singular, dual and plural forms and which precedes all other endings, we conclude to be the Micmac morpheme of reflexivity, derived from the Proto-Algonkian AI final \*-eso, etc., by which reflexive AI verbs are formed from TA stems. Note, however, that in Micmac it also forms the II reflexives.

The segment -i- which is common to all the dual reflexive forms and the element -ul- which parallels it in the plural forms and which precedes the normal plural morpheme are peculiar to the reflexive and other Middle Voice verbs of Micmac.

Finally, if we compare the singular endings of the reflexive verbs with those of the other intransitives, we observe that the Middle Voice verbs form the only

antan (n. 1997) antan ang sing ta intransitive conjugation with consistent /i/ before the personal endings.

The class of verbs represented by <u>kelusi</u> "I speak", though conjugated in precisely the same manner as the regular reflexives is not reflexive in the sense we have used the term above. It would therefore seem more reasonable to relegate it to that section of Middle Voice in which we have the verbs of undergoing and of resultant state, and point out that both the reflexives and some of the verbs of resultant state and of undergoing possess a thematic vowel /i/ which deletes before the plural morpheme. While this leaves us again with the dual forms unmarked for duality it nevertheless suggests two possibilities for the segment -ul- in the plural forms. These are:  that it replaces the thematic vowel -i-, common to the singular and dual, in the plural forms.

2) that it is an extension of the regular plural morpheme, -ti-, for simple AIs, giving /ulti/ as the plural morpheme for Middle Voice verbs.

This latter is the more obvious choice if we accept that thematic vowel /i/ invariably deletes before the plural morpheme.

18

State State State

### Middle Voice: Verbs of Undergoing

The analysis above holds for the true reflexives and Middle Voice verbs which follow the pattern of kelusi, but we are confronted with a different problem altogether when we attempt to deal with verbs such as ninka:si "I stop" and pemiyey "I walk". Though it is obvious that the subject of the action is also the object affected by the action it is not so in the same manner as it would be were it subject and object of the true reflexives. Indeed, we are perhaps more correct in identifying these Middle Voice verbs as "verbs of undergoing", a proposal which Bloomfield would seem to accept. But having accomplished this much there still exists the guestion concerning the basis on which we would group under the verbs of undergoing two apparently different verbs as ninka:si and pemiyey. Perhaps the paradigms of these verbs will permit us to see the reason for it.

> ninka:si ninka:sin ninka;sit ninka:sik

pemiyey pemiyen pemiyet pemiyak ninka:ti:kw ninka:tiyek pema:ti:kw pema:tiyek ninka:tiyok ninka:tičik ninka:tikel

11

ninkita:yikw pemita:yikw ninkita:yek pemita:yek ninkita:yok pemita:yok ninkita:čik pemita:čik ninkita:kel pemita:kel

It is immediately clear from these paradigms that there exists an inconsistency between the singular and dual forms and furthermore between these and the plural forms. Our analysis of the endings of ninka:si shows them to be consistent with our expectations for intransitives. At the same time we observe the element -a:s- which would seem to come from the PA AI final \*-a:so, a middle reflexive denoting verbs of undergoing. This, of course, pertains only to the singular forms for as soon as we contemplate the dual forms we notice that -a:s- has become -a:t-. These forms may be from the PA II final \*-a:te:, but why the singular forms should use the animate final and the dual forms the inanimate we are at a loss to explain, just as we are at a loss to explain the complete disappearance of the final from the plural forms of ninka:si. It may be that the introduction of the plural

20

pema: tiyok

pema:tičik

pema:tikel

morpheme has had an effect on the final, but if such be the case it is also true that in the plural forms the final has had an effect on the plural morpheme for, as our analysis shows, the normal plural morpheme is not only extended but has also been subject to a measure of change in its form. Fidelholtz explains this as <u>a</u>-metathesis, and in this case, we are inclined to agree with him.

The segment -i- which follows the final in the dual forms could be either the thematic vowel of the verb or the dual morpheme. Since it is improbable that it should represent both notions simultaneously or alternatively, and since it appears that in general the dual forms are unmarked for duality, it is more probable that it is the thematic vowel of this particular verb. Finals and endings for verbs such as <u>ninka:si</u> would then appear as follows:

-a:s-i	-a:t-i-ikw	-ita:-y-ikw
	-a:t-i-y-ek	-ita:-y-ek
-a:s-i-n	-a:t-i-y-ok	-ita:-y-ok
-a:s-i-t	-a:t-i-č-ik	-ita:-č-ik
-a:s-i-k	-a:t-i-k-el	-ita:-k-el

The verb <u>pemiyey</u>, while incorporating a number of features common to <u>minka:si</u>, also has certain features which are peculiar to itself.

pem-i-y-e-y pem-i-y-e-n pem-i-y-e-t pem-i-y-a-k

in which are found:

- 1) a root, pem-
- 2) a final, -i-
- 3) a linking yod between vowels

- 4) an AI thematic vowel, -e-
- 5) an II thematic vowel, -a-, and

6) the regular intransitive singular personal endings: -y, -n, -t, -k.

We note the presence of an II thematic vowel which was not observable in any of the other intransitive verbs dealt with.

In the dual forms we can only presume that the elements -a:t-i- come about by analogy with verbs such as <u>ninka:si</u>.

In the plural forms we have again the plural allomorph -ita:-.

In brief, we note the following:

1) The personal and inflexional endings listed

earlier, and the restrictions there stated, remain unchanged.

2) Preceding these endings, in the singular, are the AI finals -a:s- and -i- (see <u>pemiyey</u>). In the dual, they are preceded by the II final -a:t-, and in the plural, by the plural allomorph, -ita:-.

3) <u>a</u>-metathesis seems to occur in the plural morpheme.

の時期の一般などのないないないないないのであるとなったのであるというというというというと

## Subjunctive

This leaves us to consider the pronominal prefixes which in Micmac occur only in the subjunctive (that is, of course, in our consideration of the Micmac verb), where the notion implied is that "someone wants me (you, him, etc.) to do something." In this connection we have restricted ourselves to the forms for "I want to ..." and "I want you, him, etc., to ..." Thus:

ni:n	nkilčin	npuwan	ntalasutaman
ni:n	kkilčin	kpuwan	ktalasutaman
ni:n	ukilčin	upuwan	utalasutaman

ni:n	<u>kkilčininu</u>	kpuwaninu	ktalasutamaninu
ni:n	nkilčinin	npuwanin	ntalasutamanin
ni:n	kkilčiniw	kpuwaniw	ktalasutaminiw
ni:n	ukilčiniw	upuwaniw	utalasutaminiw

Abstracting from this the various roots (-kilči-"count", -puwa- "dream", and -alasutama- "pray", respectively) we are left with the following prefixes and endings:

n=n	ntn
kn	ktn



u-...n ut-...-n

kninu	ktninu
nnin	ntnin
kniw	ktniw
u <u>ni</u> w	utniw

We notice, with reference to -kilči- and -puwa-, that in other instances we have as the stem ekilči- and **perwa-**, respectively. The addition of the pronominal prefix to the verb stem seems to have caused a shift in its normal stress pattern. Consequently we have here instances of stem contraction affecting the initial vowel of the verb stem.

An interesting phenomenon in the second set of prefixes and endings is the occurrence of the consonant  $\underline{t}$  between the prefix and the initial vowel of the verb stem. Fidelholtz explains this by creating a system of rules for inserting this consonant in contexts where the prefix would otherwise precede a stem beginning with a grave vowel or with a syllabic consonant. Another system of rules would delete the  $\underline{t}$  in all other contexts. We, however, will content ourselves with pointing out that 1) this consonant does in fact occur in the above-mentioned contexts and is noticeably absent from all others, and that 2) PA used the connective -t- between prefixes and <u>all</u>

お見たいないの小なかかりたい

initial vowels. It obviously has been lost in some cases, for example, nkilči-  $\langle n(a)tki- \langle net(a)ki- \langle *netaki-.$ Being homorganic with <u>n</u> it would be lost in this form and the loss may have spread analogically to the rest.

We therefore proceed to list the following as the pronominal prefixes and endings of the subjunctive "I want to ..., I want you, him, etc., to....":

のないのでは、「日本のないないない」とないのである。

I--me n-...n I--thou k----n I--him u-...n

というないとなったいないです。などうなないとなったとうないない

Ius (I)	kninu
Ius (E)	nnin
Iyou	kniw
Insthem	uniw

to which we add that when the pronominal prefixes precede a stem beginning with a grave vowel or with a syllabic consonant, the consonant  $\underline{t}$  is inserted between the prefix and the verb stem, this  $\underline{t}$  being an historical remnant of a PA connective between the vowel of the prefix and the initial vowel of the stem.

# III. Personal and Inflexional Endings of Micmac Transitive Verbs

### A. Transitive Animate

We have seen that the personal and inflexional endings associated with intransitive verbs are directly related to the subject of the verb, indicating its person, number and gender. But when we come to consider the endings of transitive verbs we perceive that they denote a subjectobject relationship. Therefore, as the basis of the discussion which is to follow we give the paradigms for the verbs <u>nu:ta:k</u> "I hear him" and <u>nemi:k</u> "I see him".

I hear him (them)	nu:ta:k	nu:ta:kik
thou hearest him (them)	nu:tat	nu: tačik
he hears him (them)	nu:tuwa:čel	nu: tuwa:či

we hear him (them)	nu:ta:kw	nu:ta:kwik
we hear him (them)	nu:ta:ket	nu:ta:kečik
you hear him (them)	nu: tuwokw	nu: tuwokwik
they hear him (them)	nu:tuwa:tičel	nu: tuwa: tiči

I see him (them)	nemi:k	nemi:kik
thou seest him (them)	nemi:t	nemi:čik
he sees him (them)	nemiya:cel	nemiya:či

we see him (them)	nem <u>i</u> :kw	nemi:kwik
we see him (them)	nem1:ket	nemi:kečik
you see him (them)	nemiyokw	nemiyokwik
they see him (them)	nemiya:tičel	nemiya: tiči

The endings of the verb forms cited here can be traced back to the personal endings of the PA conjunct order. For example, the form <u>nu:ta:k</u> would have come from \*no:ntaw-ak-. In this verb, the -aw- of the stem and the -a- of the personal ending would have been reduced to -a:- (-awa-> -a:-) and the form <u>nu:ta:k</u> is therefore historically regular. In the "he--him" form, however, the personal ending contains a long vowel and the group \*-awa:is reduced to -uwa:-, so that the form <u>nu:tuwa:čel</u> is also historically regular if one discounts the final obviative morpheme (-el).

This has led to a certain amount of morphophonemic variation in the Micmac TA personal endings in which the following themes can be found: -a:-, -a-, -uwa:-, -uwo-, -1:-, -iya:-, -iyo-.

The major difference between the first and second persons singular and plural is that the plural forms have added the animate plural marker to the singular...In the case of the second person singular and the first person exclusive forms this has resulted in a minor change of the personal endings -t and -ket to -č- and -keč- under the



influence of the vowel <u>i</u> of the following plural morpheme. The third singular forms which we have already mentioned are historically regular but singular and plural obviative morphemes have been added to them. The same singular and plural obviative morphemes have been added to the third person plural but the personal ending of this latter form is not historically regular and has obviously been reshaped. (The PA form would have been \*no:ntawa:wa:t-.)

of the shake here

A state of the state of the state

the part of the second

2. 2.5 . . . .

1.4.1

1. 1. 1. 1. 1.

y 1 22

· · · ·

1. 120

والأراجين أحدرا الأحدر

The Physical Content

a a syna

A. States and

and the state of the second second

Our analysis of the third person forms does indicate the presence of an obviative singular ending -el and an obviative plural ending -i. This, in a way, is a little disconcerting since we note that Fidelholtz, in his observation of the Micmac of Restigouche, does not distinguish an obviative plural ending for his third person forms; Pacifique does. To add to the already existing confusion, we would point out that when first making notes of the third person forms to be later recorded our informant gave all forms such as "he hits them" with an obviative plural ending -i. But when we came to record the information the first few expressions elicited definitely showed the regular plural ending -ik, the remainder then conforming to the earlier pattern. Do we explain this as a lapse due perhaps to our having overworked our informant by having asked for so many different forms that he was momentarily confused? On the basis of

our present information we would prefer to accept an obviative plural ending -i until it can be reasonably shown that the TA third person forms with plural ending -ik are the rule and are not due to momentary confusion.

Therefore, before proceeding to a discussion of the first and second person object endings, we list here the animate personal and inflexional endings dealt with up to this point:

Ihim	-a: (~ -i:)-k
thouhim	-a (~-i:)-t
hehim	-uwa: (~-iya:)-č-el
wehim	-a: (~-i:)-kw
wehim	-a: (~ -i:)-ket
youhim	-uwo (~ -iyo)-kw
theyhim	-uwa: (~-iya:)-tič-el

Ithem	-a: ( $\sim$ -i:)-k-ik
thouthem	-a (~-i:)-č-ik
hethem	-uwa: (~ -iya:)-č-i
wethem	-a: ( $\sim$ -i:)-kw-ik
wethem	-a: (~ -i:)-keč-ik
youthem	-üwo (~ -iyo)-kw-ik
theythem	-uwa: (∼ -iya:)-tič-i

The state of the s

The first and second person object forms of the two

i and a state of the second se

an and but of build and a should produce a so a should produce a so a should produce a so a should be a solution a should be a solution a so

Product and an

÷ . . . .

31

verbs given above show the following pattern:

a) thou	hearest me	(us, Exc.)	nu: tuwin	nu: tuwiyek
he hears	me (us, Ex	cl.)	nu: tuwi t	nu: tuwinami t
you hear	me (us, Ex	cl.)	nu:tuwiyok	nu:tuwiyek
they hea	r me (us, E	xcl.)	nu: tuwičik	nu: tuwinamičik

thou seest me (us, Excl.)	nemi:n	nemiyek
he sees me (us, Excl.)	nemi:t	nemi:namit
you see me (us, Excl.)	nemiyok	nemiyek
they see me (us, Excl.)	nemi:čik	nemi:namičik

nu:tu:l	nu:tu:lok
nu: task	nu:tu:lok
	nu: tu:1kw
nu:tu:lek	nu:tu:lek
nu:taskik	nu:tu:lok
	nu:tu:lkwik
	nu: task nu: tu:lek

I see you (sg., pl.)	nemu:1	nemu:lok
he sees you (sg., pl.)	ne <u>mi</u> :sk	nemu:lok
he sees us (Incl.)		nemu:1kw
we see you (sg., pl.)	nemu:lek	nemu:lek
they see you (sg., pl.)	nemi:skik	nemu:lok
they see us (Incl.)		nemu:lkwik

It is readily discernable from (a) that the morpheme -i-, which is common to all forms, denotes a first person object. It does not, however, represent the notion of action by the third person upon the first person inclusive (since the inclusive includes the second person). This, as shown in (b), is denoted by the theme -u:l-, presumably from PA \*-eO- (vowel backed by influence of following  $\underline{w}$ , a regularly occurring phenomenon). It is also to be noted that theme -u:l- ( $\sim$  -as- $\sim$  -i:s-) generally denotes a second person object, singular or plural.

Comparison of the third person plural forms with third person singular shows the addition of the regular plural ending -ik to the singular and, in the case of (a), resultant morphophonemic change of person marker -t- to -č- in the context of this ending.

In the forms "he (they)--us (Excl.)" the segment -namit ~ -namič- marks the first person plural exclusive object. The morpheme is naturally plural, therefore -ik distinguishes the plural subject. The third person forms of (b) show the regular plural ending -ik to distinguish between "he (they)--thee", but does not indicate any distinction between "he (they)--you". "He (They)--us (Incl.)" evidence the regular plural marker.

In the forms "he (they) --- you" we find a repetition of the ending for "I--you". This, it has been pointed out to us, is an instance of syncretism which has resulted

from the reduction of the PA morphology.

÷ . . .

Thus we can now summarize the endings for first and second person objects as follows:

a)	thoume	-i-n
	heme	-i-t
	youme	-i-y-ok
	theyme	-1-č-ik

thouus (Excl.)	-1-y-ek
heus (Excl.)	-1-namit
youus (Excl.)	-i-y-ek
theyus (Excl.)	-i-namič-ik

b)	Ithee	-u:l
	hethee	-as (~ -i:s)-k
	wethee	-u:l-ek
	theythee	-as ( $\sim$ -i:s)-k-ik

Iyou	-u:l-ok
heyou	-u:1-ok
heus (Incl.)	-u:l-kw
weyou	-u:l-ek
theyyou	-u:1-ok
theyus (Incl.)	-u:l-kw-ik

Alternation of a case of the state of the Alternation of the

--- 10 - (--

641 tem<sup>2</sup> 2 1<sup>1</sup> 1<sup>1</sup>

100 provide 100 p

F=11 - 4

· · ·

## B. Transitive Inanimate

Representative of the class of true transitive inanimate verbs we have the verb <u>nu:tem</u> "to hear it", for which the TI paradigm follows:

I hear it	nu: tem
thou hearest it	nu: temen
he hears it	nu: tk

thou and I hear it nu:temuwikw he and I hear it nu:temek you two hear it nu:temok they two hear it nu:temi:tič

you and I hear it nu:temu:ti:kw they and I hear it nu:temu:tiyek you all hear it nu:temu:tiyok they all hear it nu:temu:ti:čik

The most significant feature of the TI forms in comparison with the TAs is that they show dual and plural forms, similar in this respect to the intransitives, distinguishing between the two sets of forms by means of the special plural marker -u:ti-. Beside this we note also the recurrent element -em- which appears to be the reflex of PA TI theme \*-am-. This theme is not found in the PA third person singular form and is likewise missing from the Micmac third person singular. The dual has the PA plural morphology and the plural has -em- plus AI endings. The endings, then, and the PA forms for which they are Newfoundland Micmac reflexes are as follows:

Iit	*-ana:n-	>	-en
thouit	*-aman-	>	-em-en
heit	*-ank	>	-k
we-⊸it	*-amankw-	>	-em-uwikw

weit	*-ama:nk-	≻	-em-ek
youit	*ame:kw	>	-em-ok
theyit	*-amowa:t-	>	-em-i:ti-č

weit	-em-u:ti-ikw
weit	-em-u:ti-y-ek
youit	-em-u:ti-y-ok
theyit	-em-u:ti-č-ik

Apart from this we have also found numerous examples of pseudo-TIs. Representative of them are the verbs <u>kekina:ma:tu</u> "I teach it" and <u>kelutu</u> "I speak to it".

kelutu

kekina:ma:tu

197

. 10

kekina:ma:tu:n kelutu:n kekina:ma:tok kelutok

kekina:ma:tuwikwkelutuwikwkekina:ma:tuwekkelutuwekkekina:ma:tuwokkelutuwokkekina:ma:tu:tičkelutu:tič

kekina:ma:tu:ti:kwkelutu:ti:kwkekina:ma:tu:tiyekkelutu:tiyekkekina:ma:tu:tiyokkelutu:tiyokkekina:ma:tu:tičikkelutu:tičik

The segment -tu - v - tu: appears to be the Micmac form of the PA TI final \*-to: - ~ \*-hto: -. This being noted, we list our pseudo-TI endings as follows:

Iit	-tu
thouit	-tu:-n
heit	-to-k
vo_it	-tu-w-ikw

weit	⇔ûn-m-TKM
weit	-tu-w-ek
youit	-tu-w-ok
thev-∹it	-tu:-ti-č

weit	-tu:-ti-ikw
weit	-tu:-ti-y-ek
youit	-tu:-ti-y-ok
theyit	-tu:-ti-č-ik

he--them -to-k-el they--them -tu:-ti-č-el

In this case no theme sign intervenes between the final and the personal or inflexional endings. They are therefore added directly to the verb.

うちの、ちていないないないないないので、このないないない



and the second of the second se

IV. Intransitivity and Transitivity

The particular international states

いたいないのとないないのであるとないないないないないできたのないないないないないないないないない

We are now in a position to define the morphology of the verb in Newfoundland Micmac. In general it conforms remarkably well to the morphology of the Proto-Algonkian verb as defined by Bloomfield and Goddard, that is:

(prefix)-root-(medial)-final-endings.

The elements enclosed by parentheses may or may not be in any particular verb but all verbs appear to have a root and endings, and most, if not all, have a final.

Verbs, as we have noted, fit into two broad categories in Algonkian and in Newfoundland Micmac: they may be intransitive, that is, they have a subject but no object, or, in the case of the reflexive intransitives, an object which is at one and the same time the subject; or, they may be transitive, in which case they have an object which is definitely distinct from the subject.

Each category is further divided on the basis of gender, that is, in the case of the intransitives, whether the subject is animate or inanimate; in the case of the transitives, whether the object of the verb is animate or inanimate.

Each verb category also has person and number. For intransitives this means first, second and third persons



n an an Saint Saint

1999 - Alexandria Alexandria

14 A. 14 A. · · · · · · 

singular; first person inclusive, first person exclusive, second and third persons, dual and plural. The transitives have the same persons but differ internally in that TAs have only singular and plural number while TIs also have dual. Both these aspects, in addition to those noted above, are marked in the morphology of the verb ending.

The distinction between the intransitive and the transitive verbs is seen, on the one hand, in the finals which each use, but more clearly, on the other, in their endings. Thus we may describe the morphology of the endings of the intransitive verbs as follows:

-thematic vowel-(pl. morph.)-pers. mkr.-(pl. mkr.).

and its operation in accordance with the following guidelines:

1) The plural morpheme is dispensed with when the persons singular or dual are under consideration; in this respect the dual is not a plural but stands in contrast to the marked plurals. It may also be noted that the plural marker -ik is added to the third person dual forms in the AI (but omitted from the TI).

2) Since first and second persons are considered naturally animate, the first distinction between animate and inanimate subjects occurs in the third person singular forms in the normal opposition of the personal ending -t (animate) to -k (inanimate). In this regard it was found that the animate ending was -k after sonorants (that is, nasals, liquids, and glides).

3) In the dual forms of the verb animateness of the subject in the third person is denoted by the animate person marker  $-\xi$ - (or -k- after sonorants) and the plural snding -ik, inanimateness by the inanimate person marker -k- and the plural ending -el.

4) All segments of the morphology function in the plural forms of the verb--the thematic vowel (when it does not delete in the context of following plural morpheme), the plural morpheme, the person marker and the plural endings.

The morphology of the transitive endings is a little more complex. Whereas the endings of the intransitives tell us the status of the acting subject, those of the transitives tell us both the status of the subject and of the object being acted upon. Thus we observe the following morphological pattern for the endings of transitive verbs:

ł

4.

-(theme)-person marker-plural marker

the distinction between TA and TI being denoted by the type of final used and generally by the theme sign, -em-, in the TI forms. The theme sign is a significant feature of the TA forms since it indicates the nature of the relationship existing between the subject and the object of the verb: theme -a:- denotes action by the first, second and third persons upon a third person object; theme -i- denotes action by second person upon first person object, and by third person upon a first person singular and first person exclusive plural object; and, theme -u:1- denotes action by first person upon second person objects, and of third person upon second person singular and plural objects, as well as third person upon first person inclusive plural objects.

In the case of a third person subject acting upon a third person object the person marker following the theme, -a:-, is itself followed by an obviative marker, -el, if the object is singular; -i, if plural. This obviative marker relates to the third person object marker and indicates that it is considered as spatially and temporally at one remove from the subject or third person proximate.

In addition to this we also find a number of pseudo-TIs in which, since they have no theme sign, the endings are added directly to the TI final, or to the stem if there is no recognizable final.

These, then, are the main features of transitive and intransitive verbs. In the pages following we will list

5. C. A. ۰. 11 A die en 1.4. MA 19 - Alm 2. 200  $\cdot$ the second second the synthesis of · · · · i... 24 ... It.a . . ۰. See Level HERE 1.16 \* -\* 1. 1. C. M. C سيتاسي الأراب . . . and a train a set tai 2 a t 1. 1. ·\* i . .: 4-+ Z ..... 

examples of the two categories, analyzed as best we have been able to do, with any appropriate comments we feel we can make about them with reasonable certainty.

## Intransitives

We will deal first with the intransitive verbs. In order to simplify and clarify what we intend in listing the verbs available to us at the moment, we present the following schematic representation of the third person forms of a sample verb, <u>atkite:m-</u> "cry, weep", showing our analysis of third person singular, dual and plural forms, animate and inanimate.

	tkite:m-i-t	he cries
•		third person animate personal
•	+ +	ending, denoting an animate
•	• •	singular subject
•	• •	AI thematic vowel
•	•	
•		stem
•		
* * * * *		third person singular personal pronoun
nekemo :	•	they (two) cry AI plural ending third person animate marker, morphological variant of -t-
•		
- + +		third person dual, and plural, personal pronoun
•		personal pronoun
nekemo	atkite:m-ulti-Č-ik	personal pronoun

nekem atkite:m-i-k it cries, there is crying ..... third person inanimate personal ending, denoting an

inànimate subject

nekemo atkite:m-i-k-el

they (two) cry

nekemo atkite:m-ulti-k-el they all cry

Needless to say, though this covers all six possible third person forms, we do not always have all forms available or listed. The reader, however, on the basis of the above sketches can determine for himself the forms we have given and use them to construct with reasonable accuracy those which are not included.

The lists are divided into three sections: a) the regular intransitives, b) the reflexive and middle voice verbs, and c) the "verbs of undergoing". In section (a) we would call attention to the verbs <u>nemikwit</u> "he grows up" and <u>kisikwit</u> "he grows up, matures", which seem to illustrate AI, II finals -k- from the PA AI, II finals \*-ki, \*-kene, wherein we find the prefinal -k- denoting "growth and shape". Though this may be but a fanciful conjecture on our part, the meanings of the verbs in question do tend to verify it. -1-1: a Lister storieg

S. M. Lat. "I denter a fre 11 1 12 March 1 12 And a strength will and the good that is that the the forest three ALL SALES and that a set of the har strange of the Beat and the second second A REAL PROPERTY OF 

a) Regular intransitives

elukw-i-t elukw-uti-č-ik elukw-i-k elukw-i-k-el

wekoy-i-t wekoy-uti-č-ik wekoy-i-k wekoy-i-k-cl

waču:p-i-t waču:p-iti-č-ik waču:p-i-k waču:p-i-k-el

ekwitam-i-t ekwitam-iti-č-ik ekwitam-i-k ekwitam-i-k-el

kemu: ten-i-t kemu: ten-a: ti-č-ik kemu: ten-i-k kemu: ten-i-k-el get angry

work

be full (of water)

「「「ないない」となっていていたち、いちいてない」とうたいますの

and the second second second

11

fish

steal

.

 $x = x + \frac{\lambda}{2\pi}$ 

kekina:mw-i-t teach kekina:mw-a:ti-č-ik kekina:mw-i-k kekina:mw-i-k-el

takču:kisuw-i-t takču:kisuw-a:ti-č-ik takču:kisuw-i-k takču:kisuw-i-k-el

nakani:k-i-t nakani:k-a:ti-č-ik nakani:k-i-k nakani:k-i-k-el

kesal-i-t kesal-a:ti-č-ik kesal-i-k kesal-i-k-el

ekilč-i-t ekilč-a:ti-č-ik ekilč-i-k ekilč-i-k-el

nun-e-t nun-**3-**ti-č-ik

count

suckle

## stink

climb up

bail (water out of a boat)

• •• ÷ ... ..... · ··· 1. 200 ... and an a start of the

·· `.

· · · · · 

د ما المحصل الأنوب المي 1 - المحصل الأنوب المي

alpulkuw-a-t alpulkuw-a:-ti-č-ik alpulkuw-a-k alpulkuw-a-k-el

pe:w-a-t pe:w-a:-ti-č-ik pe:w-a-k

dream

stagger about

sleeping

sleep

grow up

grow up, mature

7

nun-e-k-el

pemikw-i-t

pemikw-1-k

kisikw-i-t

kisikw-i-k

ne:p-a-t

ne:p-a-k

ne:p-a-k-el

kisiku-ti-č-ik

kisikw-i-k-el

ne:p-a:-ti-č-ik

pemiku-ti-č-ik

pemiku-ti-k-el

nun-e-k

- - -· · · · · its. and and a state from free and the state 1 - - - - - 1 2004 Sector Sector -- to for Terres and the second s 1 - -0344 Section 181 يدينه المالية 1. - <u>-</u> - 1. 1

e de la companya de l La companya de la comp La companya de la comp

> ي 12 مالية -1245م (مارين سائيار) 189 ماليار

pe:w-a-k-el

kisamkw-a-t kisamkw-a:-ti-X-ik kisamkw-a-k kisamkw-a-k-el

kwitam-a-t kwitam-a:-ti-č-1k kwitam-a-k kwitam-a-k-el

wisinkw-a-t wisinkw-a:-ti-X-ik wisinkw-a-k wisinkw-a-k-el

amalk-a-t amalk-a:-ti-č-ik amalk-a-k amalk-a-k-el

mesenu-t mesenu-č-ik mesenu-k mesenu-k-el drink

smoke

run away, flee

御きまままちちまちちまうちょう ちちちちちち ちちちち ちちちち ちちちち しんしんしん いちち しったい いたち

dance

be caught

Stand and Stand

biti www. http://www. http://www. http://www. bitici-wiw.bi

the second s

> ا 1993ء پیش ۲۰۰۰ توریک میگیسی ای 1992ء ۲۰۰ میلی میکرون توریک میلی

mekwe:-k mekwe:-k-ik mekwe:-k mekwe:-k-el

wičakam-i-y-e-t wičakam-i-y-e:-č-ik wičakam-i-y-a:ti-č-ik wičakam-i-y-a-k wičakam-i-y-a-k-el

etokt-e-t cook etokt-a:ti-č-ik etokt-e-k etokt-e-k-el

b) Mid voice and reflexive intransitives

kelus-i-t kelus-i-č-ik kelus-ulti-č-ik kelus-i-k kelus-i-k-el

atalasam-i-t atalasam-i-Z-ik speak

rest

be red

boil

··· - 18 A. · ··· · · · · . . . ¥. \_ , 1.200 ورقائع مصادمات en an anna 1977 an HI 19 1 P A. . . . . . . ..... ar ang ang 1-55  $\mathcal{L}_{i}$ . 5 1.1 jê t

atalasam-ulti-č-ik atalasam-i-k atalasam-i-k-el

pap-i-t pap-i-č-ik pap-ulti-č-ik pap-i-k pap-i-k-el

mima:č-i-t mima:č-i-č-ik mima:č-ulti-č-ik mima:č-i-k mima:č-i-k-el mekw-i-t mekw-ulti-č-ik

mekw-i-k

mekw-i-k-el

meskil-k meskil-ulti-č-ik meski:-k meski:-k-el play, rompse

ころう かっている しまし ちょうかん あまま かんかかか しょうかい かん ふかかかかい 日本 かんかか しょうかんひょう かんしょう かんしょう たいしょうか

and a state of the state of the second state of the second state of the second state of the second state of the

be alive

as of a growing stick

be swollen

be big

n ng mga saitangan ----I was a first

> $z = z + z/x_{\rm c}$ 1.-Y-1-610 ··· · · · ·

ورزياد وأسترساؤهم eller an el a te - Ner da A second and a second sec i de la composición d and the second يوريا المحاليا للمناج

per filmer . · · · · · · ·

telkil-ulti-č-ik telki:-k telki:-k-el pi:-s-i-t be inside pi:-s-ulti-č-ik pi:-t-e-k pi:-t-e-k-el c) Verbs of undergoing get quiet wuntak-a:s-1-t wuntak-ita:-Č-ik wuntak-a:s-1-k wuntak-ita:-k-el siptak-a:s-1-t stretch siptak-ita:-č-ik siptak-a:s-i-k siptak-ita:-k-el stop nink-a:s-i-t nink-ita:-č-ik

nink-a:s-i-k nink-ita:-k-el be that size

51

telkil-k

C. S. Land Strate Strate States and

A DU THE BOARD OF THE

52 se:wisk-a:s-i-t break se:wisk-ita:-č-ik se:wisk-a:s-i-k se:wisk-a:t-1-k-el

mač-a:s-i-t mač-ita:-č-ik mač-a:s-i-k mač-ita:-k-el

mil-a:s-i-t mil-ita:-č-ik mil-a:s-i-k mil-ita:-k-el

ketap-a:s-i-t ketap-ita:-č-ik ketap-a:s-i-k ketap-ita:-k-el

pem-i-y-e-t pem-ita:-Č-ik pem-i-y-a-k pem-ita:-k-el

te:w-i-y-e-t kwičimuk

go outdoors

Hallin

. -- -- <u>} i</u>le and the second ...... والإحرارية إحراري

1. 1. N. (a Salarit in 1997. An Yang Katalan Angel mili i urt

and the spin of the A second states and the

and the set of the and the state of the antine ( at it. n in the state of the state dive, sink

walk around

move

play

20

te:w-i-y-a-k kwičimuk te:w-ita:-k-el kwičimuk

el-i-y-e-t el-ita:-Č-ik el-i-y-a-k el-i-y-a-k-el

## Transitives

-11102

la a a la la

Yerra May 2

m m m m []

 $[m_1,m_2,m_3] = \sum_{i=1}^{n_1} (m_1,m_2,m_3) = \sum_{i=1}^{n_2} (m_1,m_3) = \sum_{i=1}^{n_2} (m_1,m_2,m_3) = \sum_{i=1}^{n_2} (m_1,m_2,m_3) = \sum_{i=1}^{n_2} (m_1,m_3) = \sum_{i=1}^{n_2}$ 

€ g

Although a clear example of a true TI verb (see <u>nu:tem</u>, above) was obtained, most verbs for which TI forms were elicited revealed pseudo-TI forms as a counterpart to their regular TA forms. We therefore present the following schematic representation of a sample verb showing the various aspects of the TA and pseudo-TI cum TI forms.

nekem	wic-	kwa:	-1-a:	-č-	el (-i	) he brings him, them, along
						. TA obviative plural ending,
						replaces -el
						. TA obviative singular ending,
						indicating animate object
						A second s
						. third person marker, indicating
						that subject is animate
						. TA theme, denoting action by
						third person proximate on
						third person obviative
						. TA abstract final from PA *-0-
						. root, suggesting movement
						from one place to another
						. prefix "along with"
	••••				•••••	<ul> <li>third person proximate singular pronoun, initiator of the action</li> </ul>

nekem wic-kwa:-to-k (-el) he brings it, them, along ..... TI plural ending ..... third person marker, indicating that subject is inanimate ..... TI abstract final from PA \*-to:-~\*-hto:-

The transitive verbs which follow have been grouped largely on the basis of the final which each employs. The first, and by far the largest, group consists of those verbs which have TA final -1- and TI final -to- or -tfrom PA TA, TI abstract finals \*-0 and \*-to:~\*-t. The second group includes those verbs whose stem ends a) with a vowel, b) with a consonant, and which in the TA forms do not indicate the presence of a recognizable final. The verb <u>wiče:uwa:čel</u> also shows a TI form devoid of a final (<u>wiče:yokw</u>). The remaining groups we will class under a third group and comment upon them along the way.

bring

1) mimkwa:-l-a:-č-el (-i) hide away
mimkwa:-to-k (-el)

apkwa:-l-a:-č-el (-i) untie apkwa:-to-k (-el)

čikwa:-l-a:-č-el čikwa:-to-k (-el)

55

1. 1. 1. 1. 1. 1.

WY. & Dealeris

T MILER LASK

WIN CLARK 60

We do to Date?

IN THE LY LANGE

a test a strong

1 Beck 1 . 1 11 States of Alth GLA BALY art, . . . 6. 5. 3 1. 10000 4. 1. 1. 1. O. ARE MANY e en else na pravljeva po stolo tan milan oo 12g 

e:puska:-l-a:-č-el (-i) lock e:puska:-to-k (-el)

ninka:-l-a:-č-el (-i) ninka:-to-k (-el)

se:wiska:-l-a:-č-el (-i) se:wiska:-to-k (-el)

mačya:-l-a:-č-el (-i) mačya:-to-k (-el)

kesispa:-l-a:-č-el (-i) kesispa:-to-k (-el)

tema:-l-a:-č-el (-i) tema:-to-k (-el)

wičakama:-l-a:-č-el (-i) wičakama:-to-k (-el)

sama:-l-a:-č-el (-i) sama:-to-k (-el)

pekisu-l-a:-Č-el (-i) pekisu-to-k (-el) break s.o., sth.

move

stop

wash

break s:o., sth., off

bring s.o., sth., to a boil

touch

bring

and the second

- - - - - -

and life to 

er manger berg 

Conference

1. 1. 1. 1. 2. 5.

1. 1. 1. N. ver in mi . Juni et

and the second ...

amipu-l-a:-c-el (-i) amipu-t-k (-el)

eskima:-l-a:-č-el (-i) eskima:-to-k (-el)

kesa:-l-a:-c-el (-i) kesa:-to-k (-el)

čipa:-l-a:-č-el (-i) care for čipa:-to-k (-el)

pe:wa:-l-a:-d-el (-i) dream about pe:wa:-to-k (-el)

nuna:-l-a:-c-el (-i) nuna:-to-k (-el)

2. a) nemiy-a:-č-el (-i) see nemi-to-k (-el)

kečiy-a:-č-el (-i) know keči-to-k (-el)

wičiy-a:-č-el (-i) wiči-to-k (-el)

smear s.o., sth., up

wait for

57

like

suckle

find

1	58	
	pe:wiy-a:-č-el (-i)	dream about
	pe:wi-to-k (-el)	
	elukow-a:-č-el (-i)	work for
	elukow-at-k (-el)	fix
6	punače:yiw-a:-č-el (-i)	leave alone
	punače:yo-t-k (-el)	
	wiče:w-a:-č-el (-i)	go with
	wiče:yo-kw (-el)	
I	2. b) či:m-a:-Č-el (-i)	scull
	či:m-a:to-k (-el)	
	ne:p-a:-č-el (-i)	kill
	ne:p-a:to-k (-el)	
	ankun-a:-č-el (-i)	cover
	ankun-o:t-k (-el)	

kekin-amow-a:-c-el (-i) teach kekin-amo-k (-el)

This third group consists of a heterogeneous collection of a number of smaller groups from our corpus

The state of the second

54 B.

the Jest Cong \*\*\*\* = j \_<sup>†</sup>±#

ي وسارهم .0 - -: 11.5.3

Nort-Ward /H. 7-1-101-1

-tomberton M Second Road

to my met to tom 1-00-101100

-: -Investor 1756 mile - 20

Law of A 

Marg na Mar 1 main the

Mary Bar of the 1 - A HAR

1.

of transitive verbs.

a) We have here verbs which show TA, TI finals -m-, -t-, derived from PA TA, TI \*-am, \*-ant "by mouth, eat, bite." muskwa-m-a:-č-el (-1) lick muskwa-t-k (-el)

wesku-m-a:-č-el (-i) talk to wesku-t-k (-el)

eki-m-a:-č-el (-i) count eki-t-k (-el)

b) TA, TI finals -e:lim-, -e:t-, from PA TA, TI \*-e:lem, \*-e:lent "by thought."

ч.

mikwit-e:lim-a:-č-el (-i) think about mikwit-e:t-k (-el)

ankit-e:lim-a:-č-el (-i) think of ankit-e:t-k (-el)

pepsit-e:lim-a:-č-el (-i) mistreat pepsit-e:t-k (-el) powačit-e:lim-a:-č-el (-i) hate powačit-e:t-k (-el)

c) TA, TI finals -(V)n-, from PA TA, TI \*-en "by hand." The last example also has the TA final -amow-, from PA TA \*-amaw, added to TI stems to form double-goal verbs.

hold

hold on tight

keku-n-a:-c-el (-i) have keku-n-k (-ek)

kel-n-a:-č-el (-i) kel-no-k (-el)

melk-en-a:-č-el (-i) melk-en-k (-el)

apok-on-amow-a:-č-el (-i) help apok-on-k (-el)

d) TA, TI finals -t-, from PA TA, TI finals \*-?taw, \*-?t or \*-?to:, which when added to AI stems denote action relative to an object. In the first two examples we appear to have a TI theme -e:-.

peskona-t-a:-č-el (-i) peskona-t-e:-k (-el) knock down with hand

A DESCRIPTION AND DESCRIPTION

knock down, over

nes-t-e:-k (-el)

nes-t-a:-c-el (-i)

H ALTER

.....

1. 10. 11

with the second second

i incention

for the second of the

I the state

See and Section

the company.

LH RHIUGH

الان محروفينان

.. ... ...

en en the

pekisi-t-a:-č-el (-1) pekisi-to-k (-el)

carry a lot of s.o., sth.

いいないないとうというないのないで

ないないであるとないです。

e) TA, TI finals -a:1-, -a:t-, from PA TA, TI \*-a?1-, \*-a?to:- "place."

kemu:ten-a:l-a:-č-el (-1) steal kemu:ten-a:t-k (-el)

pem-nik-a:1-a:-Č-el (-i) carry on one's back pem-nik-a:t-k (-el)

f) Verbs which appear to have TA, TI finals -(V)k-, from PA TA, TI \*-ehkaw, \*-ehk "by foot or body movement," but which otherwise do not seem to fit into our scheme of object endings.

nis-ik-i-č-el (-i) nis-i:k-i-č (-el)

tem-ek-i-č-el (-i) tem-e:k-i-č (-el) smash off

The second state of the se

heave down

ters in an other and the first and the first of

\*\*\* \*\* £93

Lo per 10 6 - the Space

Contraction and

Standarman. 21. - 11. - 18s.

1. a. 1. (2. · has good a to turne antal 1.15 at 15

بالمروشين سيرسر You that I South B.

Sugar 1 and Jangan Marine 1920 e:čikel-ek-i-č-el (-i) e:čikel-e:k-i-č (-el)

62

kismokč-ik-i-č-el (-i) kismokc-i:k-i-c (-el)

g) nu:t-uwa:-č-el (-i) nu:t-k (-el)

nest-uwa:-č-el (-i) understand nesto-k (-el)

etele:west-uwa:-c-el (-i) talk to etele:westo-k (-el)

ketelams-et-uwa:-c-el (-i) Believe ketelams-et-k (-el)

TA, TI finals -et-, from PA TA, TI \*-ehtaw, \*-eht "hear."

look for kw-il-uwa:-c-el (-i) kw-il-k (-el)

keltakp-il-a:-c-el (-i) tie up keltakp-il-k keltakp-it-k-el

throw over

push

hear

na stá-tr a-Vicense

Hans of

ee wik eestaa

•

and the second of the second s

ela:ki-pu-l-a:-č-el (-i) saw ela:ki-to-k (-el)

tema:ki-pu-l-a:-č-el (-i) saw off tema:ki-to-k (-el)

ketan-a:-č-el (-i) hunt for ketan-to-k (-el)

wi:pi-m-a:-č-el (-i) sleep with wi:pi-to-k (-el)

TA final -m- from PA TA \*-m, added to AI stems containing root wi:t- "along with," making verbs of accompaniment.

tak-am-a:-č-el (-i) hit tak-to-k (-el)

men-isk-uwa:-č-el (-i) go to get men-isko-k (-el)

TA, TI finals -isk(o)-, probably from PA TA, TI \*-eskaw, \*-esk "by foot or body novement."

63

#### V. Tense and Mood

In our discussion of the past and future tenses of the Micmac verb we will confine ourselves to the indicative mood while at the same time considering the verbs <u>ekil&</u>-"count" and <u>pe:wa</u>- "dream" as being representative and the conclusions holding for these two as valid for all other verbs. Thus we present now the paradigms of these two verbs in the past tense "I was ...ing." and the total and a set of the second frank the second second

ekilčiyap	pe:wayap
ekilči:p	pe:wa:p
ekilčip	pe:wap

ekilči:kus ekilčiyeksep ekilčiyoksep ekilčipenik

· ··· · ·

i ma com co

pe:wayikus pe:wayeksep pe:wayoksep pe:wapenik

ekilča:ti:kus ekilča:tiyeksep ekilča:tiyoksep ekilča:tipenik pe:wa:ti:kus pe:wa:tiyeksep pe:wa:tiyoksep pe:wa:tipenik

On the basis of our earlier analyses we suggest that the past tense endings are:

 -y-ap
 -iku-s
 -(a:)ti-iku-s

 -y-ek-sep
 -(a:)ti-y-ek-sep

 -ip~-ap
 -y-ok-sep
 -(a:)ti-y-ok-sep

 -p
 -pen-ik
 -(a:)ti-pen-ik

14.11

(+ 5°

8 1 1 1

. Y .

A LANCE

1.5

X

in the second second

. . . . . . . .

In the first, second and third persons singular we would be hard pressed to find an ending which in any way corresponds to these same persons in the present. However, we do notice some familiar features in the dual and plural first and second person forms. It appears, for instance, that the plural morpheme and the person markers are intact and that for these persons the past tense marker follows the person marker. In the third person dual and plural we are unable to observe the original third person marker, but we do note that the segment which appears to denote past tense precedes the animate plural marker. In general the past tense marker appears to include the segment -p. However, when we consider the first person dual and plural inclusive we find only an -s. Aware that Fidelholtz shows this ending to be -i:kap, we may at first be a little disturbed by its absence from our data. But we notice that Pacifique suggests three possible and alternant endings for the first person dual and plural inclusive past tense: -i:kus, -i:kup, and -i:kusp. Of the three it would seem that Newfoundland Micmac has kept the first alive, as well as Pacifique's

-i:p as opposed to Fidelholtz's -i:tep for the second person singular form.

From the verb paradigms below:

ekilč-i-te:s	puw-a:-te:s
ekilč-i-tesk	puw-a:-tesk
ekilč-i-te:w	puw-a:-te:w

ekilč-i-tuksenu ekilč-i-tesenin ekilč-i-toksep ekilč-i-tak puw-a:-tuksenu puw-a:-tesenin puw-a:-toksep puw-a:-tak and the second second second second

ekilč-a:ti-tuksenu	puw-a:-ti-tuksenu
ekilč-a: ti-tesenin	puw-a:-ti-tesenin
ekil&-a:ti-toksep	puw-a:-ti-toksep
ekilč-a:ti-tak	puw-a:-ti-tak

we abstract the following future endings of the Micmac

-te:s	-tuksenu	-(a:)ti-tuksenu
-teis	-tesenin	-(a:)ti-tesenin
-tesk	-toksep	-(a:)ti-toksep
-tesk		-(a:)ti-tak
-te:w	-tak	-(41)

an - Selan an Rose - Selan Anto Rose Berly an

101-1-1010 101-12-1010 101-12-1010 101-12-1010

-2:::-\$2228 -::::-\$2288 -2:::-\$2288 -2:::-\$2288 -2:::-\$2288

11.7-

-<sup>2</sup> с. н.

2 .....

Beyond pointing out the presence of the segment -t- in all the future endings there appears to be no other general statement we can make about them. Thus we ought perhaps to content ourselves with a mere listing of the endings as they are and of the basic guidelines for the formation of the future tense of other verbs.

In addition to these we could note that the tenses given above and the present tense as well can be made to denote a perfective notion merely by placing the morpheme <u>kis(i)</u> "finish" before the tense in question. Thus <u>kisi</u> <u>alasutamayap</u> "I had been praying," <u>kisi alasutamay</u> "I have prayed," and <u>kisi alasutama:te:s</u> "I shall have prayed."

at the balanter 2 and

#### Conclusion

What, then, are our conclusions? Have we found any differences, and, if so, may they be considered to be significant? Comparison of the Property of Strength

We must say that we have found the verb in Newfoundland Micmac to be fundamentally the same as that of main[and Micmac. This, of course, may be due to the fact that, its being <u>the word</u> in Micmac, its much use does not allow it to undergo any drastic morphological changes. We have noted, however, that some of the personal and inflexional endings are not identical to those which have been found elsewhere.

The other area in which major differences may possibly occur is with the transitive and intransitive verbs per se, especially with the transitives, in which the finals used by these verbs in Newfoundland Micmac may not be identical to those used in the Micmac of Nova Scotia or of Restigouche. However, in this area we are at a disadvantage inasmuch as we do not have a satisfactory corpus of such verbs with which to compare our findings. The reader of this paper may have access to such materials. If so, it would seem to be to our mutual advantage if he were to take upon himself the task of pursuing this matter further in an attempt to draw more pertinent and more definite conclusions with respect to the transitive verbs,

the finals which they use, and a comparison of such verbs for the Micmac of Restigouche, Nova Scotia and Newfoundland. a stand to menor a summer service and the

市場の日本は「日本ののないないない」で、「「「「な」、「ない」をできる。

1999年1月1日の中国の時代にあっていた。 システィート・1997年 - したいたん インド・・

ţ

ງປ

Footnotes

Chapter I 1 J.S. Erskine, "Nova Scotia Prehistory," The Dalhousie Review, Vol. XLIV, No. 1, Spring, 1904, pp. 16-27. 2 Lieut. Edward Chappell, Voyage of His Majesty's Ship Rosamond to Newfoundland. London: J. Mawman, 1818, pp. 76-77. 3 Frank G. Speck, Indian Notes and Monographs: Beothuck and Micmac. New York: Museum of the American Indian Heye Foundation, 1922, pp. 119-121. Sir William MacGregor, "Report by the Governor on a Visit to the Micmac Indians at Bay D'Espoir," <u>Colonial</u> <u>Reports--Miscellaneous</u>, No. 54, <u>Newfoundland</u>, September 1908, p. 2. 4 5 Lieut. Edward Chappell. op. cit., p. 86. 6 Sir William MacGregor. op. cit., pp. 7-8. Rev. Stanley St.-Croix, "The Micmacs of Newfoundland," <u>The Book of Newfoundland</u>, J.R. Smallwood (ed.). St. John's: Newfoundland Book Publishers, Ltd, 1937, Vol. 1, 7 p. 284. How rapidly our sources are depleting! Since the first 8 draft of this paper was written Peter Jeddore has also departed for the Indian "Happy-hunting ground." Chapter II 1 John Hewson. Historically this /i/ seems to be a

の日本になるのないです。

relic of the marker of the indicative mode, preserved here between two consonants (See Bloomfield, p. 100, par. 45). (Personal correspondence.)

Leonard Bloomfield, Algonquian, 1946, p. 103, par. 73.

Constant, M.

Sec. . . . .

• 2 2 Tage

n de sins de Northere

State of the state

3

James L. Fidelholtz, <u>Micmac Morphophonemics</u>, Massachusetts Institute of Technology, January 1968, pp. 324-328.

Chapter III

2

1

James L. Fidelholtz. op. cit., p. 272.

le R.P. Pacifique, <u>Leçons grammaticales théoriques et</u> pratiques de la langue micmac. Sainte-Anne de Restigouche, P.Q.: Bureau du Messager Micmac, 1939, p. 172.

2 Note that where the \*0 gave 1, the preceding vowel has been generalized as /u:/. Where \*0 gave /s/ (in the cluster \*0k → sk) the reflex of /a/ occurs as preceding vowel. (It's the endings \*-akokw and \*-a:kw that gave preceding /u:1/ which became generalized.) (J. Hewson, personal correspondence.)

Chapter IV

Rule formulated by Fidelholtz, "Micmac Intransitive Verb Morphology" (forthcoming).



ori nAse

4 . / F

. 1

a Na ang Kan

Ve

#### Bibliography

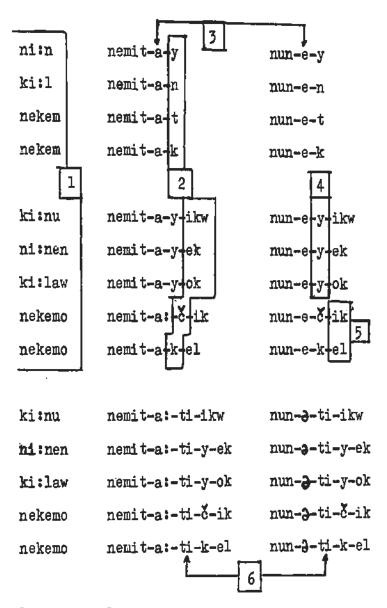
- Bloomfield, Leonard. "Algonquian," <u>Linguistic Structures</u> of <u>Native America</u>, Harry Hoijer <u>et al</u> (eds.). New York: Viking Fund Publications in Anthropology, 1946. No. 6, pp. 85-129.
- Chappell, Lieut. Edward. <u>Voyage of His Majesty's Ship</u> <u>Rosamond to Newfoundland</u>. London: J. Mawman, 1818.
- Erskine, J.S. "Nova Scotia Prehistory," <u>The Dalhousie</u> <u>Review</u>. Halifax: The Review Publishing Co., Limited, 1964. Vol. XLIV, No. 1, pp. 16-27.
- Fidelholtz, James L. <u>Micmac Morphophonemics</u>. Thesis submitted in partial fulfilment of the requirements for the degree of Doctor of Philosophy at the Massachusetts Institute of Technology, January, 1968.
- Goddard, Ives. "The Algonquian Independent Indicative," <u>Contributions to Anthropology</u>: <u>Linguistics I</u> (Algonquian). Ottawa, 1967. National Museum of Canada, Bulletin No. 214, Anthropological Series No. 78, pp. 66-106.
- Jukes, J.B. <u>Excursions in and about Newfoundland during</u> the years <u>1839 and 1840</u>. London: John Murray, 1842. Toronto: Canadiana House, 1969. 2 volumes.
- MacGregor, Sir William. "Report by the Governor on a Visit to the Micmac Indians of Bay D'Espoir," <u>Colonial Reports-Miscellaneous</u>, No. 54, <u>Newfoundland</u>. London: Darling and Son, Ltd., 1939.
- Pacifique, le R.P. <u>Leçons granmaticales théoriques et</u> pratiques de <u>la langue micmaque</u>. Sainte-Anne de Restigouche, P.Q.: Bureau du Messager Micmac, 1939.
- Pedley, Rev. Charles. <u>The History of Newfoundland from</u> <u>the earliest times to the year 1860</u>. London: Longman, Green, Longman, Roberts, and Green, 1863.
- Rand, Silas T. <u>A Short Statement of Facts Relating to the</u> <u>History, Manners, Customs, Language, and Literature</u> <u>of the Micmac Tribe of Indians in Nova-Scotia and</u> <u>P.E. Island.</u> Halifax: James Bowes & Son, 1850.

-----, Legends of the Micmacs. New York and London:

Rogers, J.D. <u>A Historical Geography of the British</u> <u>Colonies</u>. Vol. V, Part IV: Newfoundland. Oxford: The Clarendon Press, 1911. 重要的第一次通常的现在分词分配,我们就是不是不能有一种的方法。"这时,但不可能就是这些的人,这个人的人们也是不会的,也不会有一种人的人,这些人们也不能

- St.-Croix, Rev. Stanley. "The Micmacs of Newfoundland," <u>The Book of Newfoundland</u>. J.R. Smallwood (ed.). <u>St. John's: Newfoundland Book Publishers</u>, Ltd., 1937. Vol. 1, pp. 284-286.
- Speck, Frank G. <u>Indian Notes and Monographs</u>: <u>Beothuck</u> <u>and Micmac</u>. New York: Museum of the American Indian Heye Foundation, 1922.
- Tait, R.H. <u>Newfoundland</u>. A Summary of the History and Development of Britain's Oldest Colony from 1497-1939. USA: The Harrington Press, 1939.
- Wallis, Wilson D., and R.S. Wallis. <u>The Micmac Indians of</u> <u>Eastern Canada</u>. Minneapolis: University of Minnesota Press, 1954.





1. personal pronouns

2. personal endings

3. AI thematic vowels

4. connective between theme vowel or vowel of the stem and the initial vowel of the personal ending

5. AI, II plural markers

6. plural morpheme

kekina:ma:-s-i kekina:ma:-s-i-n kekina:ma:-s-i-t kekina:ma:-s-i-k 1 kekina:ma:-s-ulti-ikw

kekina:ma:-s-i-ikw kekina:ma:-s-i-y-ek kekina:ma:-s-i-y-ok kekina:ma:-s-i-c-ik kekina:ma:-s-i-k-el 2

「「「「「」」

ころうちをおからない、そのないとなるために、ないないないないないない。

kekina:ma:-s-ulti-y-ek kekina:ma:-s-ulti-y-ok kekina:ma:-s-ulti-č-ik kekina:ma:-s-ulti-k-el

1. morpheme of reflexivity

thematic vowel 2.

67 L

1 . .

13

. . 1.1

thematic vowel /i/ deleted before plural morpheme 3.

plural morpheme for Middle Voice verbs 4.

### Appendix III

nink-a:s-i nink-a:s-i-n nink-a:s-i-t nink-a:s-i-k l nink-a:t-i-i-ikw nink-a:t-i-y-ek nink-a:t-i-y-ok nink-a:t-i-c-ik nink-a:t-i-c-ik

2

nink-ita:-y-ikw nink-ita:-y-ek nink-ita:-y-ok nink-ita:-č-ik nink-ita:-k-el pem-i-y-e-y pem-i-y-e-n pem-i-y-e-t pem-i-y-a-k 2 3 pem-a:t-i-ikw pem-a:t-i-y-ek pem-a:t-i-y-ek pem-a:t-i-y-ok pem-a:t-i-k-el 4 pem-ita:-y-ikw pem-ita:-y-ek pem-ita:-y-ok pem-ita:-Č-ik

pem-ita:-k-el ↑

1. middle reflexive finals

2. final

3. II thematic vowel

4. final and thematic vowel, presumably by analogy with <u>ninka:si</u>

5% metathesized plural morpheme

#### Appendix IV

17 N.

ntkilčin n-t-alasutama-n k kilči n k-t-alasutama-n u-kilči-n u-t-alasutama-n 2 k-kilči-ninu k-t-alasutama-ninu n kilči nin n-t-alasutama-nin k-kilči-niw k-t-alasutama-niw u-t-alasutama-niw u-kilči-niw 3

1. pronominal prefixes

2. subjunctive inflexional endings

3. connective:

ni:n

- Appendix V (a)
- I--him-a:  $(\sim -i:)-k$ thou--him-a  $(\sim -i:)-t$ he--him-uwa:  $(\sim -iya:)-\xi$ -el
- we--him-a:  $(\sim -i:)$ -kwwe--him-a:  $(\sim -i:)$ -ketyou--him-uwo  $(\sim -iyo)$ -kwthey--him-uwa:  $(\sim -iya:)$ -tič-el
- I--them-a:  $(\sim -i:)-k-ik$ thou--them-a  $(\sim -i:)-\check{c}-ik$ he--themuwa:  $(\sim -iya:)-\check{c}-i$
- we--them-a:  $(\sim -i:)$ -kw-ikwe--them-a:  $(\sim -i:)$ -keč-ikyou--them-uwo  $(\sim -iyo)$ -kw-ikthey--them-uwa:  $(\sim -iya:)$ -tič-i

un en la Referencia

# Appendix V (b)

a)	thoune	-i-n
	heme	-i-t
	youme	-i-y-ok
	theyme	-i-č-ik

thouus (Excl.)	-i-y-ek
heus (Excl.)	-1-nemit
youus (Excl.)	-1-y-ek
theyus (Excl.)	-i-namič-ik

ъ)	Ithee	-u:1
	hethee	-as (~ -1:s)-k
	wethee	-u:1-ek
	theythee	-as (~-i:s)-k-ik

Iyou	-u:l-ok
heyou	-u:l-ok
heus (Incl.)	-u:l-kw
weyou	-u:l-ek
theyyou	-u:l-ok
theyus (Incl.)	-u:l-kw-ik

Appendix V (c)

11t	-еп
thouit	-em-en
heit	-k

weit	-em-uwikw
we1t	-en-ek
youit	-em-ok
theyit	-em-i:ti-č

we1t	-em-u:ti-ikw
weit	-em-u: ti-y-ek
youit	-em-u:ti-y-ok
theyit	-em-u:ti-č-ik

Appendix V (d)

Iit	-tu
thouit	-tu:-n
heit	-to-k

weit	-tu-w-ikw
weit	-tu-w-ek
youit	-tu-w-ok
they1t	-tu:-ti-č-

weit	-tu:-ti-ikw
we1t	-tu:-ti-y-ek
youit	-tu:-ti-y-ok
theyit	-tu:-ti-č-ik

hethem	-to-k-el
theythem	-tu:-ti-c-el



## Appendix VI

#### Past tense

-y-ap	-iku-s	-(a:)ti-iku-s
	-y-ek-sep	-(a:)ti-y-ek-sep
-ip∼ -ap	-y-ok-sep	-(a:)ti-y-ok-sep
-p	-pen-ik	-(a:)ti-pen-ik

Future

-te:s	-tuksenu	-(a:)ti-tuksenu
	-tesenin	-(a:)ti-tesenin
-tesk	-toksep	-(a:)ti-toksep
-te:w	-tak	-(a:)ti-tak

.

Ŧ

